



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 77

от 22 февраля 2023 г.

Кишинэу

**О проекте закона о внесении изменений
в некоторые нормативные акты
(по внедрению Протокола № 16 к Конвенции
о защите прав человека и основных свобод)**

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Одобрить и представить Парламенту на рассмотрение проект закона о внесении изменений в некоторые нормативные акты (по внедрению Протокола № 16 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод).

Премьер-министр

ДОРИН РЕЧАН

Контрасигнует:

Министр юстиции

Вероника Михайлов-Морару

ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**ЗАКОН****о внесении изменений в некоторые нормативные акты
(по внедрению Протокола № 16 к Конвенции о защите прав человека и
основных свобод)**

Парламент принимает настоящий органический закон.

Ст. I. – Статью 4 Закона № 317/1994 о Конституционном суде (Официальный монитор Республики Молдова, 1995 г., № 8, ст. 86), с последующими изменениями, дополнить частью (3) следующего содержания:

«(3) При осуществлении конституционной юрисдикции Конституционный суд может обращаться в Европейский суд по правам человека с запросами о выдаче консультационного заключения по принципиальным вопросам, связанным с толкованием или применением прав и основных свобод, предусмотренных Конвенцией о защите прав человека и основных свобод или протоколами к ней.».

Ст. II. – В Закон № 789/1996 о Высшей судебной палате (повторное опубликование: Официальный монитор Республики Молдова, 2013 г., № 2 15-17, ст. 64), с последующими изменениями, внести следующие изменения:

1. Часть (1) статьи 13 дополнить подпунктом с¹) следующего содержания:

«с¹) вносят Пленуму предложения о запросе консультационного заключения Европейского суда по правам человека в рамках находящегося на рассмотрении дела на любом этапе его судебного рассмотрения;».

2. Статью 16 дополнить подпунктом d¹) следующего содержания:

«d¹) обращается, при необходимости, в Европейский суд по правам человека с запросом о выдаче консультационного заключения по принципиальным вопросам, связанным с толкованием или применением некоторых прав и свобод, предусмотренных в Конвенции о защите прав человека и основных свобод или в протоколах к ней;».

Ст. III. – В Закон № 151/2015 о Правительственном представителе (Официальный монитор Республики Молдова, 2015 г., № 224-233, ст. 455), с последующими изменениями, внести следующие изменения:

1. В подпункте е) части (1) статьи 2 и подпункте е) части (2) статьи 5 слова «государственным языком» и «государственный язык» заменить словами «румынским языком» и «румынский язык»;

2. Часть (4) статьи 5 дополнить подпунктом g) следующего содержания:

«g) представляет, при необходимости, письменные замечания и участвует в слушаниях в процессе рассмотрения Европейским судом по правам человека запроса о выдаче консультационного заключения, поданного компетентной национальной инстанцией.».

3. В статье 20:

в частях (2) и (3) слова «государственный язык» заменить словами «румынский язык»;

дополнить статью частью (2¹) следующего содержания:

«(2¹) Правительство обеспечивает перевод на румынский язык консультационных заключений Европейского суда по правам человека, выданных в результате запросов, направленных национальными инстанциями Республики Молдова, и публикует их на официальной веб - странице Правительственного представителя.».

Председатель Парламента